GBR ITA DEU RUS LIVA ESP PRT CZK LTU LVA SRB BIH MNE MKD ALB

IM KW -1900

OPERATING INSTRUCTIONS ELECTRONIC KITCHEN SCALE
MANUALE DELL'UTENTE SCALA ELETTRONICA DELLA CUCINA
BEDIENUNGSANLEITUNG ELEKTRONISCHE KÜCHENWAAGE
ІНСТРУКЦІЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦІЯ ЭЛЕКТРОННАЯ КУХОННАЯ ВЕСА
UPUTSTVO ZA UPOTREBU ELEKTRONSKA KUHINJSKA VAGA
MANUAL DO USUÁRIO BALANÇA DE COZINHA ELECTRÓNICA
MANUAL DO USUÁRIO BALANÇA DE COZINHA DIGITAL
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΖΥΓΑΡΙΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
NAVODILA ZA UPORABO ELEKTRONSKA KUHINJSKA TEHTNICA
UPUTSTVO ZA UPOTREBU ELEKTRONSKA KUHINJSKA VAGA
VITASTRA ZA PARYNNÍ ELEKTRONICKÁ KÝCHELNÍ BÁZA
MANUALI I PERDORUESIT PESHORE KUZHINE ELEKTRONIKE

1

GBR

IM KW -1900

OPERATING INSTRUCTIONS ELECTRONIC KITCHEN SCALE

2

ELECTRONIC KITCHEN SCALES

INSTRUCTIONS FOR USE

3

■ FEATURES

1. Indicate volume of water and milk
2. Two weight unit systems g /lb oz convertible
3. Two volume unit systems ml /fl oz convertible
4. Low battery power/Overload indication
5. With high precision strain gauge sensor
6. With tare function
7. Auto off

■ TO INSTALL OR REPLACE BATTERY

The battery type of scale depends on the product structure. Find the battery type of your scale according to the following pictures, then install and replace battery as described.

1. 1x3V CR2032 lithium batteries (included). Remove isolation sheet before use;
2. 2x1.5V AA/AAA batteries (excluded). Remove package foil before use;

FIG 1

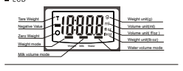
Open the battery case cover at the bottom of scale:
A. Take out the used battery with the aid of a sharp object, as shown in picture.
B. Install new battery by putting one side of the battery beneath the battery baffle and

FIG 2

A. Take out used batteries, with the aid of a sharp object if needed.
B. Install new batteries by putting one side of the battery down first and pressing down the other side. (Please observe the polarity!)

4

■ LCD



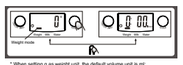
■ WORKING MODES

■ UNIT CONVERSION BUTTON

This scale has two unit systems of Metric(g&ml) and Imperial(lb:oz&fl.oz), press "MODE" button to choose the unit system you need when switch on the scale(when the LCD shows all information as "18888"

You can choose the unit system freely between Metric and Imperial.

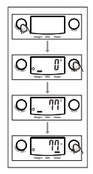
Take the conversion of weight unit for example.



* When setting g as weight unit, the default volume unit is ml;
* When setting lb:oz as weight unit, the default volume unit is fl:oz.

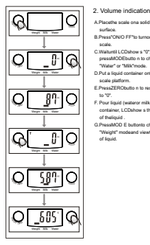
Remark: The unit system of scale depends on sales destinat on or the requirement of distributor

■ TO STAR WEIGHING



1. Weighing mode
A. Place the scale on a solid and flat surface.
B. Press "ON/OFF" button to turn the scale.
C. Press "ON/OFF" to enter weighing mode.
D. Wait until LCD shows all information.
E. Press "MODE" to select the unit you need
F. Load weighing object on to start weighing,LCD will f show the weight reading.
G. If the weighing object is water or milk, press MODE button to choose volume mode and view the volume of weighing object.

5

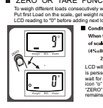


2. Volume indication mode
A.Placethe scale ona solid andflat surface.
B.PressON/OFF"to turnon the scale.
C.WhiteLcd LCDshow s "0",and pressMODEbutton n to choose "Water" or "Milk"mode.
D.Put a liquid container onto the scale platform.
E.PressZERObutton n to reset LCD to "0".
F.Pour liquid (wateror milk) intothe container. LCDshow s thevolum e of theliquid.
G.PressMODE E buttonto choose "Weight" modeand viewtheweigh t of liquid.

6

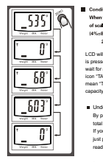
"ZERO" OR "TARE" FUNCTION

To weigh different loads consecutively without removing loads from the scale. Put first Load on the scale, get weight reading. Press ZERO button to reset the LCD reading to "0" before adding next load. You can repeat this operation.



■ **Condition 1: "ZERO" function**
When total sum of all loads on scale <4% of scale's max.weight capacity. (4%=80g when capacity is 2000g; 200g when capacity is 5000g)

LCD will show "0" and "0g" each time ZERO is pressed. "----" means not stable, please wait for a moment. "0g" and meanwhile an icon "TARE" on upper left corner of LCD mean "TARE" function is active. Max. Weight capacity is reduced by total weight of all loads.



■ **Condition 2: "TARE" function**
When total sum of all loads on scale ≥ 4% of scale's max.weight capacity. (4%=80g when capacity is 2000g; 200g when capacity is 5000g)

LCD will show "----" or "0g" each time ZERO is pressed. "----" means not stable, please wait for a moment. "0g" and meanwhile an icon "TARE" on upper left corner of LCD mean "TARE" function is active. Max. Weight capacity is reduced by total weight of all loads.

■ Under i his condition:
By pressing ZERO, you can see the total weight of all loads on the scale. If you want to weigh more loads, just press ZERO to reset LCD reading to "0" again.

6

■ AUTO SHUT OFF

Auto shut-off occurs if display shows "0" or shows the same weight reading for 2 minutes.

■ MANUAL SHUT OFF

To maximize battery life, always press ON/OFF again to turn off the scale after using.

Note: when display shows "0", press "ON/OFF" to turn off the scale.
when display shows weight reading, press "ON/OFF" for 2 seconds to turn off the scale.

■ WARNING INDICATORS

1. Replace new battery.
2. Scale overload. Remove item to avoid damage.Max weight capacity is indicated on the scale.

6

ITA

IM KW -1900

MANUALE DELL'UTENTE SCALA ELETTRONICA DELLA CUCINA

SCALA ELETTRONICA DELLA CUCINA

ISTRUZIONI DI USO

■ CARATTERISTICHE

1. Indicare il volume di acqua e latte
2. Due sistemi di unità di peso g /lb: oz convertibile
3. Due sistemi di unità di volume ml /fl.oz convertibile
4. Basso livello di batteria / Indicazione di sovraccarico
5. Con sensore ad estensimetro di alta precisione
6. Funzione tara
7. Spegnimento automatico

■ INSTALLARE O SOSTITUIRE BATTERIA

Il tipo di batteria della scala dipende dalla struttura del prodotto. Trova il tipo di batteria della scala in base alle seguenti immagini, quindi installare e sostituire la batteria come descritto.

1. 1x3V CR2032 batterie a litio (incluse). Rimuovere il foglio isolante prima dell'uso;
2. 2x1.5V3. AA/AAA batterie (non incluse). Rimuovere la pellicola prima dell'uso;

FIG 1

Apra il coperchio della custodia della batteria nella parte inferiore della scala:
A. Estrarre la batteria usata con l'aiuto di un oggetto appuntito, come mostrato in figura.
B. Installa nuova batteria mettendo un lato della batteria sotto il deflettore della batteria equindi premendo verso il basso l'altro lato.

FIG 2

A. Estrarre la batteria usata, con l'aiuto di un forto oggetto se necessario.
B. Installare nuove batterie mettendo un lato della batteria e poi premere l'altro lato.
(Si prega di osservare la polarità)

1

* Quando si imposta g come unità di peso, l'unità di volume predefinita è ml;
* Quando si imposta lb :oz come unità di peso, l'unità di volume predefinita è fl:oz.

Nota: il valore di trabocchetto dell'unità dipende dalla destinazione di vendita o dall'istruzione del distributore.

■ MODI DI OPERAZIONE

■ BOTTONE DI CONVERSIONE

Questa bilancia ha due sistemi unitari di Metric (g & ml) e Imperial (lb: oz & fl:oz), premere il pulsante "MODE" per scegliere il sistema di unità necessario quando si accende la scala (quando il display LCD mostra tutte le informazioni come "18888")

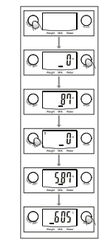
È possibile scegliere liberamente il sistema di unità tra Metric e Imperial.

Ad esempio, prendi la conversione dell'unità di peso:

■ INIZIARE A PESARE

1. Modo di pesare
A. Posizionare la scala su una superficie solida e piana.
B. Mettere la scodella (se usata) sulla scala prima di accenderla.
C. Premere "ON / OFF" per accedere alla modalità di pesatura.
D. Attendere fino a quando il display LCD mostra tutte le informazioni.
E. Premere "MODE" per selezionare l'unità di cui si ha bisogno.
F. Caricare l'oggetto da pesare per iniziare a pesare, LCD mostrerà la lettura del peso. Se l'oggetto da pesare è acqua o latte, premere il tasto MODE per scegliere la modalità volume e visualizzare il volume dell'oggetto da pesare.

3



2. Modalità di indicazione del volume
A. Posizionare la scala su una superficie solida e piana.
B. Collocare el liquido (o el latte) nel contenitore, il display LCD mostra il volume della bilancia.
C. Attendere fino a quando il display LCD mostra tutte le informazioni.
D. Mettere un contenitore per liquidi sulla piattaforma della scala.
E. Premere il tasto ZERO per riimpostare lcd LCD su "0".
F. Versare il liquido (acqua o latte) nel contenitore, il display LCD mostra il volume della bilancia.
G. Premere il pulsante MODE per selezionare la modalità "Peso" e visualizzare il peso del liquido.

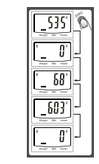
4

■ FUNZIONE "ZERO" O "TARA"

Per pesare diversi carichi consecutivamente senza rimuovere carichi dalla scala. Mettere prima carico sulla scala, a ottiene la lettura del peso. Premere il pulsante ZERO per riimpostare la lettura LCD su "0" prima di aggiungere il prossimo carico. Può ripetere questa operazione.

■ **Condizione1: Funzione , ZERO,,**
Quando somma totale di tutti i carichi su scala è 4% della capacità massima della scala (4% = 80 g quando la capacità è di 2000 g; 200 g quando la capacità è 5000 g)

Il display LCD mostrerà "----" o "0g" ogni volta che si preme ZERO. "----" significa non stabile, si prega di attendere per un momento. "0g" e nel frattempo icona "TARE" nell'angolo in alto a sinistra del display significa che la funzione"TARE" è attiva. Max. La capacità di carico ridotta dal peso totale di tutti i carichi.



■ **Condizione2: Funzione , TARE,,**
Quando somma totale di tutti i carichi su scala è 4% della capacità massima della scala (4% = 80 g quando la capacità è di 2000 g; 200 g quando la capacità è 5000 g)

Il display LCD mostrerà "----" o "0g" ogni volta che si preme ZERO. "----" significa non stabile, si prega di attendere per un momento. "0g" e nell'angolo in alto a sinistra del display significa che la funzione"TARE" è attiva. Max. La capacità di carico ridotta dal peso totale di tutti i carichi.

■ In questa condizione Premendo ZERO, può vedere il peccotale di tutti i carichi sulla scala. Se sideskiera pesare più carichi , basta premere ZERO per rendere nuovamentela lettura LCD su "0".

6

■ SPEGNIMENTO AUTOMATICO

Lo spegnimento automatico si verifica se il display mostra '0' o mostra la stessa lettura del peso per 2 minuti

■ SPEGNIMENTO MANUALE

Per massimizzare la durata della batteria, premere sempre ON / OFF di nuovo per spegnere la bilancia dopo l'uso.
Nota: quando il display mostra "0", premere "ON / OFF" per spegnere la scala;
quando il display mostra la lettura del peso, premere "ON / OFF" per 3 secondi per spegnere la scala.

■ INDICATORI DI AVVERTENZA

1. Sostituire la nuova batteria.
2. Sovraccarico della scala. Rimuovi l'oggetto da evitare danni. Le capacità massima è indicata sullascala.

6

⚠ PULIZIA E CURA

1. Pulire la scala con un panno leggermente umido. NON immergere la scala in acqua o usare detergenti liquidi / abrasivi.
2. Tutte le parti in plastica devono essere pulite immediatamente dopo il contatto con grassi, spezie, olii in polvere e cibi fortemente aromatizzati / colorati. Evitare il contatto con acidi del succhi di agrumi.
3. Mettere sempre la scala sulla superficie solida e piana. NON usare sul tappeto

DEU

IM KW -1900

BEDIENUNGSANLEITUNG ELEKTRONISCHE KÜCHENWAAGE

ELEKTRONISCHE KÜCHENWAAGE

BEDIENUNGSANLEITUNG

■ MERKMALE

1. zwei Mich- und Wasservolumen
2. zwei Gewichtseinheiten g, lb:oz umschaltbar
3. zwei Volumeneinheiten ml,fl:oz umschaltbar
4. Batteriestands- und Überlastungsanzeige
5. mit hochpräzisem DMS-Sensorsystem
6. Tara-Funktion
7. Auto off

■ EINSETZEN/ERSETZEN DER BATTERIEN

Der Batterietyp hängt von der Produktionsstruktur ab. Suchen Sie den Batterietyp Ihrer Waage gemäß den folgenden Abbildungen.Die Batterien wie beschrieben einsetzen und ersetzen.

1. 1x3V CR2032 Lithium Batterien (mitgeliefert). Entfernen Sie die Isolationsfolie vor dem Gebrauch.
2. 2x1.5V (AAAAA) Batterien (nicht mitgeliefert). Entfernen Sie die

FIG 1

Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite der Waage:
A. Nehmen Sie die verbrauchten Batterien mit einem scharfen Gegenstand heraus, wie auf dem Abb gezeigt wird.
B. Setzen Sie die neuen Batterien ins Batteriefach ein,.

FIG 2

A.Nehmen Sie die verbrauchten Batterien mit einem scharfen Gegenstand heraus.
B. Setzen Sie die neuen Batterien ins Batteriefach ein; indem Sie zuerst eine Seite der Batterie ins Batteriefach legen und dann die andere Seite nach unten drücken.(Achten Sie bitte auf korrekte Polarität)

1

■ ARBEITSMODI

■ GEWICHTSEINHEIT WÄHLEN

Die Waage ist mit den Einheitensystemen. Metrisch (g,ml) und Imperial (lb: oz, fl:oz) ausgestattet. Nachdem Sie die Waage eingeschaltet haben (LCD zeigt alle Informationen wie 18888), drücken Sie "MODE" Taste, um die gewünschte Gewichtseinheit zu wählen.

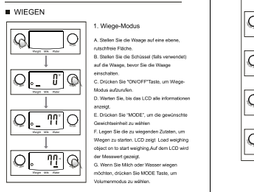
Sie können zwischen Metrisch und Imperial wählen.

Beispiel der Umschaltung der Gewichtseinheiten:

* Bei der Einstellung von g als Gewichtseinheit, ist Volumeneinheit ml;
* Wenn Sie lb:oz als Gewichtseinheit eingestellt haben, ist Volumeneinheit fl:oz.

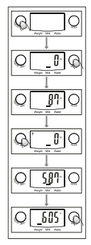
Anmerkung: Die Einheitssystem hängt von der Bestimmungort des Verkaufs ab.

■ WIEGEN



1. Wiege-Modus
A. Stellen Sie die Waage auf eine ebene, rutschfreie Fläche.
B. Stellen Sie den Schalter (falls verwendet) auf die Waage, bevor Sie die Waage einschalten.
C. Drücken Sie "ON/OFF"Taste, um Wiege-Modus aufzurufen.
D. Warten Sie, bis das LCD alle informationen anzeigt.
E. Drücken Sie "MODE", um die gewünschte Gewichtseinheit zu wählen.
F. Legen Sie die zu wiegenden Zutaten, um Wiegen zu starten. LCD zeigt Load weighing object on to start weighing.Auf dem LCD wird der Messwert gezeigt.
G. Wenn Sie Milch oder Wasser wiegen möchten, drücken Sie MODE Taste, um Volumenmodus zu wählen.

3

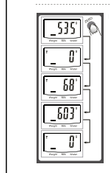


2. Volumenmessung-Modus
A. Stellen Sie die Waage auf eine ebene, rutschfreie Fläche.
B. Drücken Sie "ON/OFF"Taste.
C. Warten Sie, bis das LCD "0" anzeigt und drücken Sie MODE Taste, um Milch- oder Wasservolumen zu wählen.
D. Stellen Sie den Behälter auf die Wiegefläche.
E. Drücken Sie Null-Taste, um das LCD auf "0" zurückzusetzen.
F. Gießen Sie die Flüssigkeit (Milch oder Wasser) in den Behälter, Auf dem LCD wird Volumen der Flüssigkeit angezeigt .

4

■ **Bedingung 1: "NULL Funktion: Wenn die Gesamtsumme aller Zutaten auf der Wage 4% von der maximalen Tragkraft der Wage. (4%=80g wenn die max.Tragkraft 2000g ist; 200g wenn die max.Tragkraft 5000g ist)**

LCD zeigt "----" oder "0g" immer wenn "NULL" gedrückt wird. "----" bedeutet nicht daueraft, bitte einen Moment warten. "0g" und ein Symbol "o" oben links auf dem LCD bedeuten, dass NULL Funktion aktiv ist. Die max.Tragkraft bleibt unverändert.



■ **Bedingung 2: "TARE Funktion: Wenn die Gesamtsumme aller Zutaten auf der Wage 4% von der maximalen Tragkraft der Wage. (4%=80g wenn die max.Tragkraft 2000g ist; 200g wenn die max.Tragkraft 5000g ist)**

LCD zeigt "----" oder "0g" immer wenn "NULL" gedrückt wird. "----" bedeutet nicht daueraft, bitte einen Moment warten. "0g" und ein Symbol "o" oben links auf dem LCD bedeuten, dass TARA Funktion aktiv ist. Die max.Tragkraft wird durch das Gesamtgewicht aller Zutaten verringert.

■ Unter dieser Bedingung: Durch Drücken der NULL Taste können Sie das Gesamtgewicht aller Zutaten sehen. Wenn Sie weiter wiegen möchten, drücken Sie "NULL", um LCD Anzeige auf "0" zurückzusetzen.

4

■ AUTOMATISCHES ABSCHALTEN

Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn das LCD 2 Minuten lang "0" oder den gleichen Messwert zeigt

■ MANUELLES ABSCHALTEN

Um die Batterien zu schonen, drücken Sie ON/OFF nach dem Gebrauch, UM DIE Waage auszuschalten.
Hinweis: Wenn auf dem LCD "0"gezeigt wird, drücken Sie ON/OFF, um das Gerät auszuschalten.
Zeigt das LCD einen Messwert, schalten Sie die Waage durch drei Sekunden langes Drücken der ON/OFF- Taste.

■ FEHLERMELDUNG

1. Niedriger Batteriestand, neue Batterie einsetzen
2.Die Waage ist überlastet.Entfernen Sie die Nahrungsmittel, die Waage könnte sonst beschädigt werden. Die maximale Gewicht ist auf der Waage angezeigt.

6

⚠ REINIGUNG UND PFLEGE

1. Reinigen Sie die Waage mit einem weichen, feuchten Tuch. Tauchen Sie die Waage NICHT in Wasser und benutzen Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel.
2. Alle Kunststoffteile sollten sofort nach dem Kontakt mit Fetten, Gewürzen, Essig und stark aromatisierten/gefärbten Lebensmitteln gereinigt werden. Vermeiden Sie den Kontakt mit Säuren wie Zitronensäften.
3. Stellen Sie sicher, dass die Waage auf einer ebenen und festen Fläche steht. Benutzen Sie die Waage nicht auf dem Teppich

RUS

IM KW -1900

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ЭЛЕКТРОННАЯ КУХОННАЯ ВЕСА

ЭЛЕКТРОННЫЕ КУХОННЫЕ ВЕСЫ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

■ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Отображает объем воды или молока
2. Две системы единиц измерения веса - г и фунты унции (конвертируемые)
3. Две системы измерения объема - г и жидкие унции (конвертируемые)
4. Индикатор низкого заряда батареек / перегрузки
5. Датчик точного измерения
6. Функция сброса веса тары
7. Автоматическое отключение

■ УСТАНОВКА И ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

Тип батареи зависит от структуры продукта. В соответствии с рисунками найдите батарею для вашего весов, а затем ее устанавливайте или заменяйте в порядке, как это описано в инструкции.

1. 1x3V CR2032 литиевые батареи (в комплекте). Перед использованием удалите фольгу с упаковки;
2x1.5V AA / AAA батареи (в комплекте).Перед использованием удалите фольгу с упаковки;

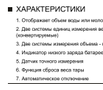


FIG 1

Откройте крышку отсека для батареек, расположенного на нижней стороне весов:
A. Извлеките использованные батареи с помощью острого предмета, как это показано на рисунке.
B. Установите новую батарейку, поместив одну часть батареи и затем нажав на другую.

FIG 2

A. Если необходимо извлечение использованную батарейку с помощью острого предмета.
B. Установите новую батарейку, поместив одну часть батареи и затем нажав на другую, (Обратите внимание на полярность)

1

■ РЕЖИМ РАБОТЫ

■ КНОПКА ПРЕОБРАЗОВАНИЯ ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ

Весы имеют две измерительные системы: вес (г, oz и ml) и объем (фунт: унция и жидкие унции) Поэтому весы имеют два переключателя.

Пример: Чтобы изменить вес с метрической на британскую

* При нагрузке г в качестве единицы измерения, единицей измерения является мл;
* При нагрузке единица веса фунт: унция, единицей измерения объема является жидкие унции

Примечание: Система измерения весов зависит от места продажи или требований дистрибьютора

■ РЕЖИМ ВЗВЕШИВАНИЯ

1. Режим взвешивания
A. Поставьте весы на твердую, ровную поверхность.
B. Перед включением установите чашу (при ее использовании) на весы.
C. Нажмите кнопку "ON/OFF" для включения режима взвешивания.
D. Подождите, пока на дисплее отобразится вся информация.
E. Для выбора единицы измерения нажмите на "MODE".
F. Для начала взвешивания погрузите продукты. На дисплее отобразится измерение веса.
G. Если вы измеряете воду или молоко, нажмите кнопку MODE для выбора режима взвешивания объема и тогда отобразится объем продуктов.

3

2. Режим взвешивания объема
A. Поставьте весы на твердую, ровную поверхность.
B. Нажмите кнопку "ON/OFF" для включения весов.
C. Когда на ЖК-дисплее появится «0», нажмите кнопку «MODE» для выбора режима "Вода" или "Молоко".
D. Установите на весы чашу для жидкости.
E. Нажмите кнопку «ON/Off» и на ЖК-дисплее появится "0".
F. Налейте жидкость в чашу (вода или молоко) и на ЖК-дисплее отобразится объем жидкости.
G. Нажмите кнопку «MODE» для выбора режима "Weight" - вес и увидите объем жидкости.

4

■ ФУНКЦИЯ «НОЛЬ» ИЛИ «СБРОС ВЕСА ТАРЫ»

Последовательное измерение различных ингредиентов, не снимая предыдущие ингредиенты из чаши весов. Для этого поместите ингредиент на весы и взвесьте. Перед добавлением следующего ингредиента нажмите кнопку ZERO, чтобы сбросить показания LCD на «0». Вы можете повторить операцию.

■ **Условие 1: функция "НОЛЬ"**
Когда общий вес всех ингредиентов на весах составляет 2-4% от максимального веса, который можно измерить на весах. (4% = 80г при максимальном 2000г; 200г при весе 5000г)

ЖК-дисплей показывает "----" или "0 г" каждый раз при нажатии на «НОЛь "----" показывает нестабильность, подождите. "0 г" и значок "в" в начале левом углу ЖК-дисплея означает что функция «НОЛЬ» является активной. Максимальный вес остается неизменным.

■ **Условие 2: "Функция СБРОС ВЕСА ТАРЫ"**
Когда общий вес всех ингредиентов на весах составляет 2-4% от максимального веса, который можно измерить на весах. (4% = 80г при весе максимум 2000г; 200г при весе 5000г)

ЖК-дисплей показывает "----" или "0 г" каждый раз при нажатии на НОЛЬ. "----" показывает нестабильность, подождите. "0 г" и значок "СБРОС ВЕСА ТАРЫ" в верхнем левом углу ЖК-дисплея означает, что функция «СБРОСА ВЕСА ТАРЫ» является активной, Максимальный вес.

■ При этом условие:
Нажав кнопку «НОЛЬ» можете увидеть общий вес всех ингредиентов на весах. Если вы желаете взвесить и другие ингредиенты, нажмите на «НОЛЬ» для сброса показаний на ЖК-дисплее до «0»

3

■ АВТОМАТИЧЕСКОЕ ИСКЛЮЧЕНИЕ

Весы выключаются автоматически, если нулевое значение на дисплее или одно и то же значение веса на дисплее отображается в течение 2 минут.

■ РУЧНОЕ ИСКЛЮЧЕНИЕ

В целях продления срока службы батарек до максимального уровня, всегда после использования весов в целях их выключения нажимайте кнопку ON/OFF.
Примечание: когда на дисплее отображается «0», для выключения весов нажмите "ON/OFF".
Когда на дисплее отображен вес, нажмите "ON/OFF" в течение 3 секунд, и весы

■ ИНДИКАТОР ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Замените батарейки..
2. Перегруз весов. Во избежание повреждения весов удалите некоторые ингредиенты. Максимальный вес, который можно измерить, указан на весах.

6

⚠ ЧИСТКА И УХОД

1. Протирайте весы слегка влажной тканью. НЕ ПОГРУЖАЙТЕ весы в воду и не используйте химические абразивные чистящие средства.
2. После измерения жиров, специй, уксуса и острых или сильно окрашенных продуктов питания сразу очищайте все пластиковые части весов. Избегайте контакта весов с сожами цитрусовых.
3. Всегда используйте весы на твердой ровной поверхности. Используйте весы на ковре ЗАПРЕЩАЕТСЯ!

SRB

IM KW -1900

UPUTSTVO ZA UPOTREBU ELEKTRONSKA KUHINJSKA VAGA

ELEKTRONSKA KUHINJSKA VAGA

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

■ KARAKTERISTIKE

1. Pokazuje zapreminu vode ili mlijeka
2. Dva sistema mjerenih jedinica težine g / lb oz (konvertabilni)
3. Dva sistema mjerenih jedinica zapremine g / fl oz (konvertabilni)
4. Indikator slabe baterije/ preopterećenja
5. Sa senzorom za precizno mjerenje
6. Funkcija Tara
7. Auto isključivanje

■ STAVLJANJE ILI ZAMENA BATERIJE

Tip baterije zavisi od strukture proizvoda. U skladu sa slikama, pronađite bateriju za vašu vagu, a zatim istu stavljajte ili mijenjajte kako je opisano.

1. 1x3V CR2032 litijumske baterije (uključene). Ukloniti folju pre upotrebe;
2. 2x1.5V AA / AAA baterije (isključivo). Pre upotrebe ukloniti foliju za pakovanje;

FIG 1

Otvorite poklopac kućišta baterije na dnu vage:
A. Izvadite iskorišćenu bateriju pomoću oštrog predmeta, kao što je prikazano na slici.
B. Stavite novu bateriju stavljajući jednu stranu baterije ispod pregrade baterije, a zatim pritisnite drugu stranu.

FIG 2

A. Izvadite iskorišćenu bateriju pomoću oštrog predmeta, ako je potrebno
B. Stavite nove baterije tako što ćete prvo staviti jednu stranu baterije i pritisnuti naniže drugu stranu.
(Molimo obratite pažnju na polaritet)

1

2. Volume indication mode
A.Placethe scale ona solid andflat surface.
B.PressON/OFF"to turnon the scale.
C.WhiteLcd LCDshow s "0",and pressMODEbutton n to choose "Water" or "Milk"mode.
D.Put a liquid container onto the scale platform.
E.PressZERObutton n to reset LCD to "0".
F.Pour liquid (wateror milk) intothe container. LCDshow s thevolum e of theliquid.
G.PressMODE E buttonto choose "Weight" modeand viewtheweigh t of liquid.

6

"ZERO" OR "TARE" FUNCTION

To weigh different loads consecutively without removing loads from the scale. Put first Load on the scale, get weight reading. Press ZERO button to reset the LCD reading to "0" before adding next load. You can repeat this operation.

■ **Condition 1: "ZERO" function**
When total sum of all loads on scale <4% of scale's max.weight capacity. (4%=80g when capacity is 2000g; 200g when capacity is 5000g)

LCD will show "----" or "0g" each time ZERO is pressed. "----" means not stable, please wait for a moment. "0g" and meanwhile an icon "TARE" on upper left corner of LCD mean "TARE" function is active. Max. Weight capacity is reduced by total weight of all loads.

■ **Condition 2: "TARE" function**
When total sum of all loads on scale ≥ 4% of scale's max.weight capacity. (4%=80g when capacity is 2000g; 200g when capacity is 5000g)

LCD will show "----" or "0g" each time ZERO is pressed. "----" means not stable, please wait for a moment. "0g" and meanwhile an icon "TARE" on upper left corner of LCD mean "TARE" function is active. Max. Weight capacity is reduced by total weight of all loads.

■ Under i his condition:
By pressing ZERO, you can see the total weight of all loads on the scale. If you want to weigh more loads, just press ZERO to reset LCD reading to "0" again.

6

■ AUTO SHUT OFF

Auto shut-off occurs if display shows "0" or shows the same weight reading for 2 minutes.

■ MANUAL SHUT OFF

To maximize battery life, always press ON/OFF again to turn off the scale after using.

Note: when display shows "0", press "ON/OFF" to turn off the scale.
when display shows weight reading, press "ON/OFF" for 2 seconds to turn off the scale.

■ WARNING INDICATORS

1. Replace new battery.
2. Scale overload. Remove item to avoid damage.Max weight capacity is indicated on the scale.

6

ITA

IM KW -1900

MANUALE DELL'UTENTE SCALA ELETTRONICA DELLA CUCINA

SCALA ELETTRONICA DEL